

# Dziś pierwszy koks z X baterii

(Inf. wł.) Wczoraj w godz. popołudniowych załadowano węglem X baterię koksowniczą Koksowni nr 2 w Hucie im. Lenina. Dzisiaj między godz. 16 a 17 urzędnie to da pierwszy koks. W ten sposób budowlanczy Huty im. Lenina — a konkretnie robotnicy i inżynierowie Zarządu Budowlano-Montażowego nr 2 i przedsiębiorstw podwykonawczych wykonali z należytą starannością i z należytą precyzją zobowiązanie uruchomienia tej baterii na 6 dni przed terminem — prace umożliwiające załadunek baterii uko-

czono na 7 dni przed dniem ustalonym przez ministrów budownictwa i przemysłu ciężkiego. Realizacja tych po- tężnych przedsięwzięć nastąpiła na 37 dni przed tzw. terminem rządowym.

Produkcja koksu hutniczego osiągnięta w roku 1970 im- ponującą liczbę 3.755.000 ton cen- nego produktu, który decyduje o jakości polskiego żelaza i stali. W ten sposób zainicjowano Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina konkretnie realizując wka- zania IV Plenum KC PZPR i sądzić należy, że dalsze zo- bowiązania dotrzymania i wy- przedzenia terminów urucho- mienia nowych obiektów będą realizowane coraz częściej.

(Olg. Jędrz.)

## Kolejne posiedzenie Komitetu Rozbrojeniowego 18 Państw

GENEWA (PAP)

Pod przewodnictwem przed- stawiciela Czechosłowacji Cer- nika, odbyło się 24 bm. kolej- ne posiedzenie Komitetu Roz- brojeniowego 18 Państw. Przemówienie wygłosił przed- stawiciel Kanady, generał Burns. Oświadczył on, że kra- je NATO popierają przedłoż- ny przez Stany Zjednoczone projekt „układu w sprawie za- pobieżenia rozprzestrzenianiu broni nuklearnej”.

Generał E. Burns utrzymał, że „wielostronne siły nuklearne” nie mają rzekomo- nie wspólnego z projektem uk-ładu w sprawie zapobieżenia rozprzestrzenianiu broni nu- klearnej. Twierdzenie to oce- niane jest w kołach Pałacu Na- rodów jako kolejna próba wy- kazania, że udostępnienie broni nuklearnej NRF da się rze- komo pogodzić z międzynarod- wym układem o nierozprze- strzaniu tej broni.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

# Gazeta Krakowska

Kraków, środa 25 sierpnia 1965 r.

Rok XVII  
Cena 50 gr  
Nr 201 (5448)  
Wyd. A

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

## 700 uczonych z całego świata w Warszawie

# Międzynarodowy kongres historii nauki rozpoczął obrady

WARSZAWA (PAP)

Z udziałem ok. 700 uczonych z całego świata rozpoczął we wtorek w Warszawie obrady XI międzynarodowy kongres historii nauki. W spotkaniu tym uczestniczy dwukrotnie więcej przedstawicieli niż w kongresie poprzednim, przed trzema laty. W obradach biorą udział wybitni uczeni różnych specjalności zajmujący się badaniem dziejów nauki i historycznego rozwoju poszczególnych jej dyscyplin. Najliczniej reprezentowani są uczeni Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych, skąd przybyły 100-osobowe delegacje. Liczne są grupy naukowców z Anglii, Francji, Czechosłowacji, Węgier, NRD i NRF.

W toku 8-dniowych obrad, które odbywać się będą w Warszawie, Toruniu, Kielcach i Krakowie wygłoszonych zostanie ok. 600 referatów, o brazylijskich historii rozwoju poszczególnych dyscyplin nauki, jak również problemy związane z postępem nauki współczesnej. Odbędą się m. in. sympozja poświęcone Kopernikowi, Einsteinowi, oraz „przeszłości i przyszłości nauki”.

Inauguracja kongresu odbyła się w Audytorium Maximum Uniwersytetu Warszawskiego. Na otwarcie przy- był: zastępca przewodniczą- cego Rady Państwa, honorowy przewodniczący kongresu — prof. Stanisław Kulczyński o- raz minister szkolnictwa wyż- szego — Henryk Golański. Wśród przedstawicieli licznych naukowych organizacji mię- dzynarodowych obecny jest prezes Międzynarodowej A- kademii Historii Nauki — Henry Guerlac oraz prezes sekcji historii nauki Mię- dzynarodowej Unii Historii i Filozofii Nauk — Vasco Ronchi.

Kongres utworzył — przewodniczący komitetu organi- zacyjnego prof. Bogdan Su- chodolski, podkreślając doni- osłą rolę tego spotkania dla poznania dziejów nauki i dal- szych kierunków jej rozwoju.

Przemówienie inauguracyj- ne wygłosił prof. Stanisław Kulczyński. Powiedział on m. in.: „Przed laty około 20- tu — było to bezpośrednio po zrzuceniu bomby na Hiro- szimę i Nagasaki — pojawiło się w Stanach Zjednoczonych ha- sło, które dotarło do Europy: „Czy nikt nie jest w stanie powstrzymać uczonych?” Od wielu lat nie schodzi z ust ludzi na całym świecie py- tań: „Czy nikt nie jest w sta- nie powstrzymać polityków?”. Jestem zarówno uczonym jak

i politykiem. Szukam na te pytania odpowiedzi.

Powierzone mi zostało za- szczytne zadanie pozdrowienia w imieniu nauki polskiej i polskiej polityki — między- narodowego kongresu historii nauki. Nie mogę tego uczynić ani z pozycji nauki odwró- conej plecami do polityki, ani z pozycji polityki odwróconej plecami do nauki. Mogę to uczynić z pozycji, która naukę łączy z polityką. Ta pozycja może być tylko wspólna i real- na metoda myślenia polityków i uczonych. Metodę taką trzeba będzie stworzyć”.

W części naukowej posie- dzenia wygłoszono 2 refera- ty. Z dużym zainteresowaniem zebrani wysłuchali referatu prof. Tadeusza Kotarbińskie- go, który mówił o roli historii nauki, jako źródła tworzenia pojęć ogólnych przez filozof- ję nauki. Następnie prof. Alan Mackay wygłosił, opracowany wspólnie z nieobec- nym na kongresie prof. John- nem Bernalem, referat na te- mat roli „nauki w nauce”, ja- ko przejawu tendencji inte- grującej.

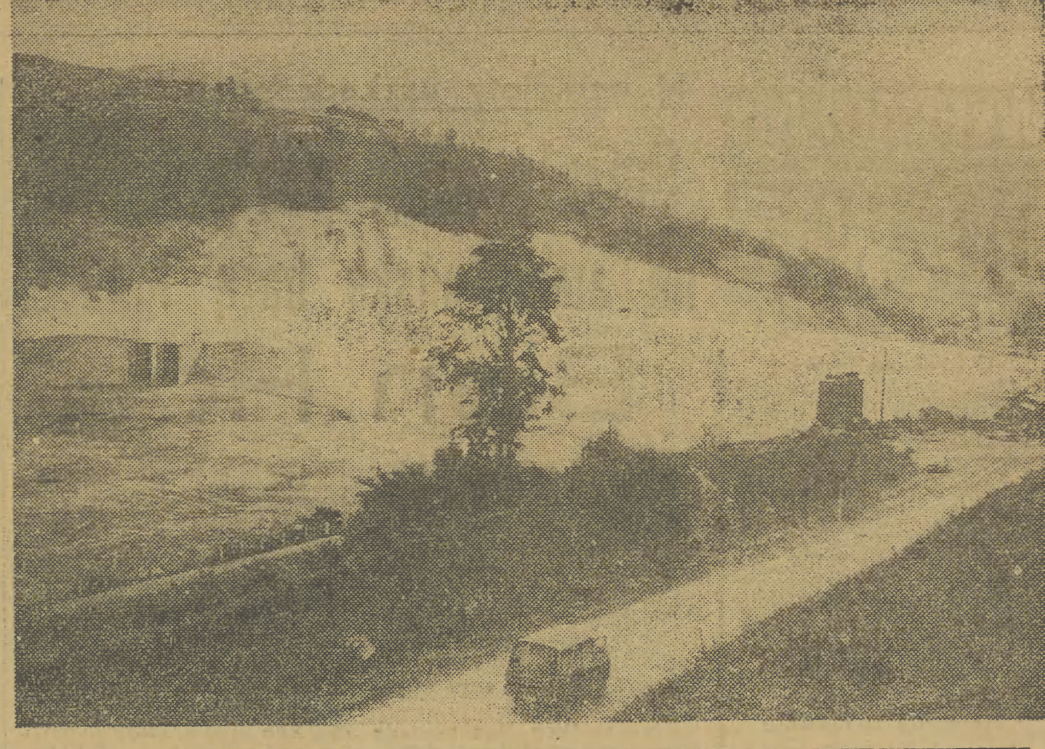
W godzinach popołudnio- wych toczyły się obrady w sekcjach poświęconych m. in. problemom rozwoju matema- tyki, fizyki, chemii i innych nauk.

## Jeszcze raz kamienie na torach kolejowych pod Pustkowem

WROCLAW (PAP)

Na torach kolejowych w Pustkowie Żurawskim koło Wrocławia, w miejscu gdzie przed kilkoma dniami wyko- leił się pociąg osobowy po naj- echaniu na ułożoną przez dzie- ci na torach pryzmę kamieni, znaleziono we wtorek nową przeszkodę z kamieni ułożoną wzdłuż szlaku kolejowego. Na szczęście tym razem przesko- dę spostrzeżono w porę. Jak wynika z wstępnych natych- miast dochodzeń i w tym wy- padku sprawcami była grupa małych chłopców.

Statystyki tegorocznych wy- padków na terenie wrocław- skiej DOKP świadczą, że w 80 proc. przyczyną wypadków są wybrki dzieci w wieku od 5 do 13 lat. Kierownictwo DOKP zapowiedziało wzmoż- nienie akcji zapobiegawczo- wychowawczej zwłaszcza wśród mieszkańców miejscowości po- łączonych wzdłuż szlaków ko- lejowych.



Budowa zapory wodnej w Tresnej oraz zbiornika, którego długość wyniesie około 8 km dobiega końca. Wielka ta inwestycja wodna pozwoli na całkowite ujarzmienie wód górnej So- ly oraz stworzy nowe, a- trakcyjne tereny turysty- czne.

Na zdjęciu: ogólny widok zapory w Tresnej.

CAF — fot. Kondracki

## Znowu wykopy minowe w NRF

BONN (PAP)

Według doniesień prasy, w zachodniemieckim kraju Szwajcaria-Holsztynie na te- rach granicznych z NRD, prowadzone są obecnie prace przy budowie tzw. „studni minowych” przeznaczonych na materiały wybuchowe. Prace te prowadzone są wzdłuż szre- gu dróg, zwłaszcza „federal- nej drogi 209”. Dokonuje się ich w tajemnicy nie tylko przed ludnością, lecz nawet przed lokalnymi władzami. I tak, deputowany do Bundes- tagu z ramienia SPD oświadczył ostatnio, iż mimo wszel- kich starań nie udało mu się dowiedzieć, jaki jest cel wy- kopów dokonywanych przy federalnej drodze 209.

Takie samo oświadczenie złożył burmistrz Lauenburga, Frank.

Dziennik „Stuttgarter Zeit- ung” pisze we wtorkowym wydaniu, iż prace mające na celu utworzenie „studni mi- nowych” wywołują wielkie zaniepokojenie wśród ludno- ści pogranicznych miejscowo- ści Szwajcaria-Holsztynu, któ- ra wiąże je z niebezpiecznymi planami utworzenia „pasa min atomowych”, o czym mówio- już jest od kilku miesięcy.

## POGODA

WARSZAWA (PAP) Jak podaje PHM — w dniu 25 bm. przewi- dywane jest w południowo-zachod- niej połowie Polski zachmurze- nie duże, miejscami opady, a w godzinach późniejszych przejaś- nienia. Na pozostałym obszarze kraju przejściowo większy wzrost zachmurzenia, z lokalnymi opa- dami oraz ze skłonnością do burz. Temperatura maksymalna w gra- nicach od 20 st. na południowym zachodzie do 23 st. w centrum oraz 28 st. na wschodzie. Wiatry siłne lub umiarkowane z kie- runków zmiennych.

## TRAGICZNA ZABAWA

Przed kilku dniami spo- łeczeństwem wstrząsnęła wiadomość o katastrofie w pobliżu stacji Pustków Żu- rawski pod Wrocławiem. W pociągu jadącym z Wrocławia do Kłodzka spłetryżyły się cztery wagony — około 30 osób odniosło obrażenia. Sprawcami tej katastrofy okazali się czterej chłopcy, którzy ułożyli kamienie na torze.

Wypadki na szosach i na torach, wywołane przez po- zostawione bez opieki dzie- ci, zdarzają się coraz czę- ściej. W Pustkowie zaczęło się tak jak na tym zdjęciu. Rodzice, dorosli — ostrze- gamy!

CAF — fot. Wołoszczuk

# Niesprawiedliwy i niebezpieczny wyrok

Stanowczy protest ZBoWiD przeciwko wyrokowi na zbrodniarzy b. obozu w Oświęcimiu

WARSZAWA (PAP)

24 bm. odbyło się w War- szawie nadzwyczajne posie- dzenie prezydium Zarządu Gł. Związku Bojowników o Wolność i Demokrację. Prezy- dium, po rozpatrzeniu treści wyroku w procesie frankfurckim przeciw zbrodniarzom b. obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, złożyło stanow- czy protest przeciwko temu wyrokowi, podejmując nastę- pującą uchwałę:

Wyrok w procesie oświe- cimskim, który zapadł 19 sierpnia br. przed sądem przysięgłych we Frankfurcie nad Menem i który zyskał niezłówną aprobatę przed- stawicieli wielkich partii po- litycznych Niemieckiej Repu- bliki Federalnej, jest niespra- wiedliwy i niebezpieczny.

Wyrok dotyczy zbrodni o wyjątkowych rozmiarach i wyjątkowym okrucieństwie. W komarach gazowych Oświę- cimia, największego obozu kon- centracyjnego III Rzeszy, za- mordowano cztery miliony lu- dzi. Dlatego proces dwudzie- siątych zbrodniarzy z Oświęcimia, reprezentujących wszystkie działy organizacji obozowej i wszystkie stopnie służbowe tego załogi — winien być da- jak najpełniejszy obraz zbro- dni, a wyrok kończący proces — odpowiadać prawu i poczu- ciu sprawiedliwości ludzkości.

Ukazanie w czasie procesu całej prawdy o Oświęcimiu było również potrzebne dla oceny indywidualnej winy ka- żdego z oskarżonych jak i dla oceny całokształtu zbrodni o- świecimskiej. Bezpieczeństwo życia społecznego i stosunków między narodami wymaga za- bezpieczenia ludzkości nie tylko przed dwudziestą zbro- dniarstwem, lecz i przed całym systemem zbrodni, w jakim uczestniczyli oskarżeni.

Mimo znacznego wysiłku oskarżycieli i biegłych oraz pomocy ze strony setek świadków i pomocy polskich władz sądowych, sąd we Frankfurcie nad Menem i o- brońcy dwudziestu oskarżo- nych, działający na sali są- dowej i poza salą sądową, przekształcili proces uczest- ników zbrodni oświecimskiej w proces „Muli i innych”, w proces dwudziestu pojedyn- czych kryminalistów, zaciem- niając prawdę o Oświęcimiu i prawdę o systemie, który zrodził Oświęcim.

Wyrok, rażąco niesprawi- dliwy w swej łagodności wo- bec szeregu zbrodniarzy, ra- żąco odbiegający od poczucia sprawiedliwości i od wnio- sów oskarżycieli — udowod- nił, że oczekiwany przełom w wymiarze sprawiedliwości w NRF wobec zbrodniarzy hitle- rowskich nie nastąpił; nawet w przypadku straszliwej zbrodni oświecimskiej.

Zbrodnie hitlerowskie były zbrodniami przeciw innym narodom świata. Dlatego wy- miar sprawiedliwości wobec nich nie jest ani sprawą we- wnętrzną Niemiec ani zwy- kłym problemem kryminal- nym. Takie traktowanie zbro- dni i zbrodniarzy hitlerow- skich, jakie miało miejsce w procesie i w wyroku oświe- cimskim we Frankfurcie nad Menem oraz taki stosunek do procesu i wyroku a także do innych procesów, jaki istnieje w NRF, wymaga protestu i ostrzeżenia.

Związek Bojowników o Wolność i Demokrację składa je wobec świata, w imieniu milionów ofiar, w imieniu tych, co prze- żyli i w imieniu młodego pokole- nia, które nie zna i nie powin- no znać zła, którego grozę nie- się ze sobą odrażający się im- perializm niemiecki.

Mimo, że opinia całego świata zna dokładnie ogrom zbrodni, do- konywanych w obozach koncen- tracyjnych; mimo, że przewód sądowy stwierdził, iż miliony lu- dzi zostały zamordowane na te- renie Oświęcimia; mimo, że świad- kowie dowiedli, iż wszyscy człon- kowie załogi Oświęcimia współ- działali w wyniszczeniu i mordo- waniu ludzi — sąd uznał kilku oskarżonych za niewinnych, a więc usprawiedliwił ich poste- powanie, zaś w stosunku do in- nych, którym dowiedziono udział w morderstwach — liczonych każ- dorazowo na tysiące osób — za- stosował łagodny wymiar kary.

## Lot „Gemini-5”

# Zaplanowany program będzie realizowany w ciągu najbliższych dni

NOWY JORK (PAP)

Lot pojazdu kosmicznego „Gemini — 5” trwa. Po- konał on już ponad mil- lion mil. Obaj kosmonauci Cooper i Conrad czują się do- brze. We wtorek rano Conrad spał, a Cooper obserwował

prace przyrządów i pożywał się. Kierownik lotu Ch. Kratt zakomunikował, że urządzenia na pokładzie statku działają normalnie i zaplanowany pro- gram będzie realizowany w ciągu następných dni lotu.

Kosmonauci otrzymali in-strukcje dotyczące przeprowa- dzenia w ciągu wtorku szere- gu eksperymentów.

Ośrodek kierowania lotami kosmicznymi w Houston w stanie Texas podał we wtorek rano do wiadomości, że o go- dzinie 8.35 czasu miejscowego (godz. 14.35 czasu warszaw- skiego) kosmonauci, Gordon Cooper i Charles Conrad, za- kończyli na statku kosmicz- nym „Gemini — 5” 45 okrąże- nia Ziemi. Otrzymali wówczas polecenie kontynuowania lotu jeszcze przez jedną dobę i do- konania 61 okrążeń Ziemi. W środę rano czasu miejscowego mają oni — jak to zostało u- stalone — początkowo — o- trzymać polecenie ewentual- nego kontynuowania lotu, względnie jego przerwania i wodowania na Atlantyku.

Stacje obserwacyjne i o- środek kierowania lotami ko- smicznymi w Houston pozos- tawia w stałym kontakcie z G. Cooperem i Ch. Conra- dem.

Kosmonauci zakomunika- wali, że w nocy z poniedział- ku na wtorek temperatura w ich skafandrach kosmicznych spada do 8 stopni C. Kierow- nictwo lotu podało do wia- domości, że bada przyczyny spadku temperatury w ska- fandrach i podejmie odpowiednie kroki, aby temu zaradzić.

## W AGH otwarta została II Techniczna Wystawa NRD

(Inf. wł.) W głównym gmachu krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej otwarta została wczoraj II Techniczna Wystawa NRD pt. „Pomiar — sterowanie — regulacja — kontrola”. Ta wielka ekspozycja skupia wyroby 46 przed- sięsiębiorstw podległych 2 zjed- noczeniom przemysłowym NRD — „Feinmechanik Optik” i „Die Elektrotechnik”. War- tość 270 eksponatów sięga su- my 20 mln zł.

Otwarcia ekspozycji doko- nał generalny dyrektor „Fein- mechanik Optik” — Hans Rem- nus, który przywitał przyby- łych na uroczystości gości konsula ZSRR M. P. Wołko- wa, przedstawicieli ambasad Czechosłowacji, Węgier i Chin oraz radcę handlowego amba- sady NRD Gerharda Wall- steina. Ze strony AGH hono- ry gospodarza czynił prezydent uczelni prof. dr Z. Kowalezyk. Przybyli również liczni przed- stawiciele krajowych firm przemysłowych i handlowych.

Wystawa otwarta będzie do 7 września. W trakcie jej trwania specjalistów z NRD wygłoszą 14 specjalistycznych odczytów. (Jap)

## Radca prawny „GAZETY” udziela porad

osobiście w redakcji w Krakowie przy ul. Wilełpolskiej 1 w środy od godziny 16.30 do 18.

## WIĘCEJ TAKICH

Dużym powodzeniem wśród turystów krajowych i zagranicznych cieszy się restauracja założona przez Centralę Rolniczych Spół- dzielni w miejscowości O- rofsk na trasie Radom—Skarżysko. Nie tylko przy- ciąga ona gości zewnętrzną i wewnętrzną estetyką, ale również smaczny i tanio- mi posiłkami. W cenie 15 złotych można otrzymać tu dobry, dwudaniowy obiad. Do specjalności zakładu na- leżą pieczywo, kurczaki o- raz raki.

Na zdjęciu: restauracja „Turystyczna” w Orońsku.

CAF — fot. Uchymiak

## Naj- KROCEJ

(P) ● We wtorek 24 bm. ambasador Izraela w NRF, A- szer Ben Natan, złożył listy uwierzytelniające. Po urocz- ystości, która odbyła się w Bonn pod wzmocnioną ochro- ną policji, ambasador dotkonal złożył wizytę oficjalną w Ju- gosławii w dniach od 1 do 4 września br.

● Jak podaje agencja Tan- jug, na zaproszenie prezyden- ta Tito, prezydent ZRA Naser złożył wizytę oficjalną w Ju- gosławii w dniach od 1 do 4 września br.

● Rząd W. Brytanii rozpa- trywać będzie w przyszłym tygodniu sprawę dalszych lo- sów Federacji Malajali po wy- stąpieniu z niej Singapuru.

● We wtorek 24 bm. przy- był do Moskwy nowy amba- sador NRD, Horst Eitner.

● Podczas prac zabezpiecz- ających podziemia pod San- dierem natrafiono w piwni- czech zabytkowej kamienicy O- leśnickich (obecnie siedziba muzeum) na skrzynie ze sre- brnymi i złotymi przedmiota- mi (w sumie około 8 kg.) Znajdują się m. in. srebrne kubeczki, sztućce, świeczniki oraz kilkanaście sztuk złotych biżuterii, niektóre przedmioty przedstawiają pewną wartość zabytkową. Jak wykazały ba- dania, skarb ukryty został podczas ostatniej wojny.

cowo-warzywnego „Alma” w Rzeszowie.

● We wtorek, na Cmentar- zu Wojskowym na Powązkach w Warszawie odbył się po- grzeb ofiar katastrofy lotni- czej pod Brukuślę, załogi sa- molotu PLL „Lot” pilotów — kpt. Mariana Kowalewicza i kpt. Leszka Kmina oraz ste- wardesa — Emilii Martkow- skiej-Kostrzewy i Jadwigi Ko- walczyk. Obok rodzin w po- grzebie wzięli licznie udział przyjaciele i współpracownicy zmarłych.

● W ostatnich dniach blisko 30 razy w ciągu każdej doby wybuchł alarm pożarowy w różnych rejonach kraju. Stra- ży sięgają setki tysięcy zło- tych. Niebezpieczeństwo po- żarów zwiększa obecna susza o- raz powstawanie bez opieki dzieci w okresie żniw.









Już jutro

# Ulica Lubicz otwarta dla ruchu tramwajowego

Niewiele ponad 6 tygodni trwał kapitalny remont ulicy Lubicz. Roboty rozpoczęto w pierwszej połowie lipca, a ich zakończenie nastąpi w dniu dzisiejszym. Jutro więc powrócą na widoczną przez ul. Lubicz „stara” trasę — tramwaje linii 2, 3, 4, 10, 11, 12, i 17. Wkrótce też powinny się uwidocznić korzyści wynikające ze zmian, jakie w efekcie przebudowy zaszły na skrzyżowaniu przed Dworcem Głównym.

Podkreślić przy tym trzeba wyjątkową ofiarność i sprawność ekip, które pracowały przy przebudowie skrzyżowania i znacząco odłaskotały ulicę Lubicz. Szczególnie brygady MPK zasłużyły na wielkie uznanie, wykonując swe trudne zadanie na kilka dni przed ustalonym terminem.

Jutro powrócą na ul. Lubicz tylko tramwaje. Ze względu na konieczność utrwalenia się betonu...

I jeszcze jedna zmiana. Jutro MPK rozpoczyna remont torowiska na ul. Zwierzynieckiej, wobec czego tramwaje kursować będą na pewnym odcinku po jednym torze. Aby uniknąć ewentualnej blokady wozów przed wiadukdem na tor pojedynczy, zdecydowano, iż linia nr 21 przez okres remontu kursować będzie z Dworca Towarowego na Małe Błonia zamiast na Salwator. (jap)



Niech tylko mocniej przygrzeje słońce, a zaraz czyni się toczno przed ulicznymi wozkami z wodą sodową... Fot. W. Klag

### Motocykle z PKO

16.392 książeczki PKO brały udział w ostatnim losowaniu premi motocyklowych. Rozlosowano 4 motocykle z czego pięć (marki WEM — 125 cm) przypadło na woj. krakowskie. W Krakowie motocykle wylosowali posiadacze książeczek nr: 142392 UOS, 372462 UOZ, 372974 UOZ.

### Wpisy do Szkoły...

... dla Praceujących nr 2 przy ul. Dąbrowskiej 7 (tel. 620-11) dla klas 5, 6 i 7 odbywają się codziennie (z wyjątkiem soboty) w godz. 18-18 do dnia 1 września. Szczegółowych informacji udziela kierownictwo szkoły.

### Na wycieczkę z PKPS

Rada Miejska Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Krakowie organizuje jutro dla swych podopiecznych, zrzeszonych w Klubie Przyjaciół Starego Człowieka — wycieczkę do Pieskowej Skały i Ojcowa. Autobus bezpłatnie udzieli na ten cel Krakowska Akademia Medyczna.

### Zmiany godzin handlu

Jak nas informuje Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych — w związku z poleceniem Prezydium RN m. Krakowa wszystkie sklepy przedsiębiorstw podległych Zjednoczeniu, zlokalizowane przy ul. Floriańskiej, czynne będą od 1 września w godz. 9 — 19 bez przerwy (z wyjątkiem sklepu nr 5 MMH, który otwarty będzie w godzinach dotychczasowych).

### Apel do krwiodawców

Wolewiczka Stacja Krwiodawstwa im. O. Buzińskiego wzywa wszystkich krwiodawców do tymczasowego upłynięcia terminu — o zgłoszenie się w stacji celem oddania krwi.

### Dla mieszkańców osiedla Prądnicka

W pomieszczeniach Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium DRN Kleparz przy ul. Lubelskiej 27 (pok. 3) w dniach 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 września 1965 r. do wglądu projekt siatki garażowej osiedla Prądnicka. Będzie on udostępniony dla zainteresowanych do dnia 1 września 1965 r.

### Komunikat Wydziału GKIM Prezydium RN m. Krakowa

### Trwają prace związane z reformą czynszową

### Nowe stawki czynszu według tabeli nr 2

Poniżej zamieszczamy pełny tekst komunikatu ogłoszonego przez Wydz. Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej Prezydium RN m. Krakowa, a traktującego o przebiegu prac związanych z reformą czynszową oraz o nowych stawkach czynszu najmu wg tabeli nr 2:

Zawładania się, że w dniu 31 sierpnia 1965 r. upłynął termin zwrotu formularzy czynszowych. W związku z powyższym wzywa się wszystkich właścicieli i administratorów budynków mieszkalnych, aby dopełnić czynności, na nich obciążonych, tj. wypełnienia formularzy czynszowych i bezwzględnie ich doręczenia do właściwych dziesiętników wydziałów gospodarki komunalnej i mieszkalniowej. W stosunku do właścicieli i administratorów opieszalszych i nie wykonujących swych obowiązków zastosowanie zostaną środki karno-administracyjne.

Zwraca się uwagę na konieczność dokładnego wypełnienia formularza tzw. „oświadczenia na łamach”. W oświadczeniach tych winny być wypełnione wszystkie rubryki łącznie z rubryką 8 „Uwagi”, zgodnie z pouczeniem na odwrocie przy czym adresy zakładów pracy winny być podane w pełnym brzmieniu, a nie w skrótach, jak to niejednokrotnie ma miejsce. Terminowo i prawidłowo wypełnienie formularzy czynszowych, zarówno przez najemców, jak i właścicieli względnie administratorów budynków mieszkalnych zapewni dotrzymanie terminu 10 września jako terminu zakończenia prac związanych z reformą czynszową i doręczenia uprawnionym najemcom zawiadomień o wysokości nowego czynszu oraz wyciągu z karty lokatorskiej jako podstawy do wypłaty dodatku mieszkaniowego przez zakłady pracy jeszcze we wrześniu br.

Wydział GKIM podaje ponadto do wiadomości, że wszyscy najemcy nieuprawnieni do odpłacenia dodatku mieszkaniowego, nie są zobowiązani do wypełnienia „oświadczeń na łamach”, jak również i właściciele, względnie administratorzy — do wypełnienia pozostałych formularzy czynszowych. Najemcy ci odpłacają bowiem będą czynsz od dnia 1. X. br. ustalony przez wyznajmujących w wg stawek czynszowych z tabeli nr 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 lipca br. w sprawie czynszów za lokale mieszkalne (Dz. U. nr 35, poz. 224).

Za powyższe lokale stawki czynszu najmu z tabeli nr 2 wynosić będą od 1. X. br. tj. od 1. X. 1965 r. 1, m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej w lo-

### Dodatkowe egzaminy

### Nowe szkoły

### Większy budżet

Wczoraj odbyło się posiedzenie Komisji Oświaty Rady Narodowej m. Krakowa.

Oto kilka interesujących danych: Krakowskie szkoły podstawowe opuściło w czerwcu 8.817 absolwentów, a zawodowe 5.426 (jest to o 10 proc. więcej niż w roku ubiegłym). Do liceów ogólnokształcących przyjęto 3.600 młodzieży, do pierwszych klas szkół zawodowych wszystkich typów — 9.248 uczniów. Ministerstwo Oświaty na wniosek Kuratorium przyznało dodatkowych 5 oddziałów klas ósmych w liceach ogólnokształcących Nowej Huty, Grzegorzec, Kleparza i Zwierzynki. Kandydaci powinni składać podania do Kuratorium w nieprzekraczalnym terminie do 27 bm. Dodatkowe egzaminy wstępne odbędą się już 30 i 31 bm.

Na posiedzeniu omówiono projekt planu gospodarczego i budżetu na lata 1966-67 w zakresie oświaty. W związku z reformą szkolną przewidziano poważny jego wzrost. W przyszłym roku na same tylko inwestycje w resorcie oświaty przewiduje się sumę 62,5 mln zł. Zostanie oddane do użytku liceum ogólnokształcące na osiedlu Kolorowym w Nowej Hucie oraz 5 szkół podstawowych, na osiedlu Wie-

nowej nawierzchni jezdni, ruch kołowy przywrócony tu zostanie z dniem 1 września. W związku z tym autobusy linii pospiesznej „A” nadal korzystają będą z objazdu.

Warto przy okazji dodać, iż utrzymać zostanie dotychczasowa trasa tramwajowa linii 18. MPK zdecydowało się utrzymać kursy „osiemnastki” między ul. Wawrzynia a Małymi Błoniami — w rezultacie liczonej interwencji ze strony starych pasażerów tej trasy.

I jeszcze jedna zmiana. Jutro MPK rozpoczyna remont torowiska na ul. Zwierzynieckiej, wobec czego tramwaje kursować będą na pewnym odcinku po jednym torze. Aby uniknąć ewentualnej blokady wozów przed wiadukdem na tor pojedynczy, zdecydowano, iż linia nr 21 przez okres remontu kursować będzie z Dworca Towarowego na Małe Błonia zamiast na Salwator. (jap)

### Z ukosa

### Też objaw „troski” o klienta

Nasze panie lubią ładne i modne „ciuchy”. Kiedy więc w ub. poniedziałek w sklepie „Orion” przy ul. Szewskiej dojrzały karteczkę informującą, iż o godz. 11.30 w „Jubilerze” przy ul. 18 Styrcyńska sprzedawane będą aksamitne torby kubanki, rekrówki itp. — udały się tam gromadnie. Ale spotkały tam gromadnie. Ale spotkały tam gromadnie. Ale spotkały tam gromadnie.

Choć to jeszcze sierpień, nie ma już mowy o „sezonie ogórkowym” w dziedzinie rozrywek natury artystycznej. Coraz częściej przysparza krakowianom uduchanych imprez — Miejskie Przedsiębiorstwo Imprez Artystycznych. Począwszy od dnia dzisiejszego z okazji Dni Kultury Rumuńskiej występować będzie w murach Barbakanu reprezentacyjny zespół Estrady Rumuńskiej, w skład którego wchodzi śpiewacy, piosenkarze, aktorzy i tancerze z bukańskiego Teatru, Opery i Baletu, Operki i Teatru Estrady. Przed krakowską publicznością wystąpi m. in. Sorina Dan, Dorina Draghici, Vall Niculescu,

### W Barbakanie — „Gwiazdy Bukaresztu”, w Operze — „Halka”, „Hagith” i „Harnasie”

Choć to jeszcze sierpień, nie ma już mowy o „sezonie ogórkowym” w dziedzinie rozrywek natury artystycznej. Coraz częściej przysparza krakowianom uduchanych imprez — Miejskie Przedsiębiorstwo Imprez Artystycznych. Począwszy od dnia dzisiejszego z okazji Dni Kultury Rumuńskiej występować będzie w murach Barbakanu reprezentacyjny zespół Estrady Rumuńskiej, w skład którego wchodzi śpiewacy, piosenkarze, aktorzy i tancerze z bukańskiego Teatru, Opery i Baletu, Operki i Teatru Estrady. Przed krakowską publicznością wystąpi m. in. Sorina Dan, Dorina Draghici, Vall Niculescu,

Artystki rumuńskie wystąpią w Barbakanie dzisiaj oraz w czwartek i piątek. Początek przedstawienia o godz. 18.

Najbliższe dni przyniosą również wiele przyzwoitych miłośnikom opery. Oto w niedzielę 28 bm. o godz. 14 na scenie operowej w Teatrze im. Słowackiego grana będzie opera St. Montuski „Halka”, w udziale M. Koszałkowskiej, T. Grybów, W. Ochmiana i R. Węgrzyna. W drugiej części spektaklu zaprezentowany zostanie piękny balet K. Szymanowskiego „Harnasie” z udziałem solistów: L. Boleszyńskiej, J. Puterowskiej, J. Hezko, J. Parużnika i M. Piotrowicza oraz B. Pawlusa — w partiach wokalnych, Orkiestrą dyryguje Kazimierz Kord. (jap)

**Gdzie, kiedy?** 25 SIERPIEN Środa Ludwika

**Teatry i Radio**

SŁOWACKIEGO: Zabusa — 19.15, ROZMAITOŚCI: Niech no tylko zakwitną jabłonie — 19.15, GROTESKA: Igraski z diabłem — 19.15, OPERETKA: Łoza królewska — 19.15.

PROGRAM I

15.00: Początek aud. i wiad. 16.00: Radio-reklama 16.15: Muz. 16.30: Progr. młod. 17.00: Młodzież i Rosniaków z Festiwalu Organowego w Orlowie 1965 r. 17.30: Aud. dla młod. szk. „Na wiraz”. 18.00: Wiad. 18.05: „Przyszłość nauki” — aud. prof. dr. Jerzego Bukowskiego. 18.20: Konc. dnia. 18.05: Radio-reklama. 19.15: Ze wsi i z miasta. 19.30: Tydzień Kultury Rumuńskiej. 20.00: Dz. wiecz. 20.30: Wład. sport. 20.30: Progr. wieczoru. 20.35: Nauki malżeńskie pani Caudle — fragm. pow. D. Jerrold. 21.05: Konc. Chopinowski wyk.: A. Bralowski. 21.35: Muz. dawna 21.50: Odp. z różnych szuffad — Wł. Kopalński. 22.05: Zespół „Riecz Złoty”. 22.30: Gra ork. tan. E. Czernego. 23.00: Ost. wiad. 23.15: Gra Ork. L. Browna. 23.30: Alban Bengi: Konc. skrzypcowy.

PROGRAM II

11.00: Konc. symf. 11.40: Roln. kwadrans. 11.55: Kom. o st. wód. 12.05: Z kraju i ze świata. 12.20: Pielni. tańce ludowe Uruguaju. 12.40: Mag. Nowości Techn. w opr. J. Kunickiego. 13.00: Miniatury instrumentalne. 13.20: Proszę mówić słuchamy — Ludwik Sempolński. 13.40: Gra zesp. a. koncertistów T. Wesolowskiego. 14.35: Konc. dla wczasowiczów. 14.35: Świat w zwierciadle nauki”. 14.50: Muz. 15.00: Giachino Rossini: Utwortura do opery „Sroka Złoty”. 15.10: Konc. Choru a. capella Pr. w Krak. pod dyr. Zbigniewa Tołły. 15.30: Dla dzieci śluch. Zb. Przyrowskiego pt. „Dziwne przygody ze zwykłym zegarkiem”. 16.00: Wiad. 16.05: Komentarz aktualny. 16.10: „Eksporterzy fabryki” — rep. J. Popowka. 16.25: Konc. zyczeń. 16.30: Wiad. ziem. 17.00: Audycja aktualna. 17.20: Konc. zyczeń. 18.05: Dz. krak. 18.15: Utw. skrzypcowe gra Eugenia Umińska. 18.35: Radio-reklama. 18.45: Aud. Red. Ekon. „My sami sobie” — aud. J. Kowalskiego. 19.00: Wiad. 19.05: Muz. i aktualn. 19.30: „Pill w śluch. ki pan nad sobą” — wiersz H. Bardylewskiego. 20.05: Ork. rozrywkowa. 21.00: Z kraju i ze świata. 21.27: Kronika sport. 21.40: Mel. jazzowe. 21.50: Z dawnej muz. hiszp. 22.10: Rozm. literacka. 22.30: Mag. polskiej federacji jazzowej. 22.50: Muz. kameralna J. Brahma: I kwartet fortepianowy g-moll. 23.30: Mel. na dobranoc. 23.50: Ost. wiad. 24.00: Hymn i kolęnie audycji.

**Kina**

APOLLO: Barwy walki (pol., 12 lat) — 15.45, 18, 20.15, CHEMIK: Ślubowanie (braz., 16 lat) — 13, CASINO: Złotych z Bagdadu (ang., 12 lat) — o zmroku, DOM ZOLNIERZA: Gładka skóra (fr., 16 lat) — 15.45, Dodek na froncie (pol., film archiw.) — 22.30, KULTURA: Pojedynki na wyspie (fr., 16 lat) — 17.45, 20, MELODIA: Złotnik (fr., 12 lat) — 15.45, 18, 20.15, MASKOTKA: Gwiazdyżysty bilet (radz., 14 lat) — 15.45, 17.45, Fortuna (wł., 16 lat) — 20, MIŁOŚCIARKA: Bałki — 15, 16, Srokotka (fr., 18 lat) — 17, 18, MIKRO: Dzwony na pasterkę (CSRS, 16 lat) — 17.45, 20, ML. GWARDIA: Pechowiec na preli (USA, 12 lat) — 15.45, 18, 20.15, ROTUNDA: Szkarłata godło odwagi (USA, 16 lat) — 18, 20, SZUKAJA: Telefon towarzyski (USA, 16 lat) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15, TEŻCA: Latający profesor (USA, 9 lat) — 13.30, UCIECHA: Uroczą gospodyni (USA, 16 lat) — 15.30, 18, 20.30, WANDA: Casanova znad Dunaju (węg., 16 lat) — 12.30, 16, 18, 20, WARSZAWA: Upadek Cesarstwa Rzymskiego (USA, 12 lat) — 15.45, 19.15, WISLA: Cleo od 5-tej do 7-mej (fr., 16 lat) — 15.45, 18, 20.15, WOLNOŚĆ: Lemoniadowy Joe (CSRS, 12 lat) — 15.45, 18, 20.30, WRZOSY: Billy Budd (ang., 16 lat) — 15.45, 18, 20.15, ZDROWIE: Przerwany lot (pol., 16 lat).

**Kina w Nowej Hucie**

SWIT: Strzał we młot (ZSR, 12 lat) — 15, 18, 20, SWIT m. sala: Zbrodnia i panna (pol., 16 lat) — 17, 18, ŚWIATŁOWID: Szeherezada (fr., 16 lat) — 15.45, 18, 20.15, SEINKS: General (USA, 9 lat) — 16, 18, Pechowy Sylwester (wł., 16 lat) — 20, BALLADYNA: Zakochany kundel (USA, 9 lat) — 17, 19, PŁAZÓW — Kolejarz: Przeżyłszy swą śmierć (CSRS, 16 lat) — 18.

SWOSZOWICE — Swoszowianka: Śmierć nazywa się Engelchen (CSRS, 16 lat) — 19.

PROKOCIM — ZZZ: Wszyscy na scenę.

SKAWINA — Junak: Znowu Mox Linder. Hutnik: Praski Blues. ZOO (Lasek Wojski) — codziennie od godz. 8 do zmroku.

**Telewizja**

10.00: „Wyspa jak paw” — film z serii „Dr. Kildare”. 10.50-17.25: Przerwa. 17.35: Progr. dnia. 17.40: PFK. 17.50-24 lekcia i, ros. 18.10: „Familiacje o Alamo” — film z serii „Przygody hr. Monte Christo”. 18.35: Wzruszająca RP: reportaż z cyklu: „Warszawskie pancerzy” — spotkanie 7: „W Łazienkach”. 19.05: „Śpiewa Teresa Kotemba (Jugosławia). 19.30: „Przyjaźń” — mag. z Moskwy. 20.00: Dobranoc. 20.10: Dziennik TV. 20.30: „Kolejka” — progr. ekon. 20.55: „Wyspa jak paw” — film z serii „Dr. Kildare”. 21.45: Dziennik TV.

**Dyżurny**

CHIRURGICZNY: Kopernika 21, INTERNISTYCZNY: Kopernika 15, LARYNGOLOGICZNY: Kopernika 23, NEUROLOGICZNY: Kobiety, OKULISTYCZNY: Kopernika 38.

**Aptekę**

Długa 4, Zwierzyniecka 7, Karłowicza 23, Krakowska 1, Al. 29, Listopada 17, Estrowskiego 94, N. Huta — Os. Centrum A bl. 2.

### KOMUNIKATY

Kierownictwo Szkoły Podstawowej Nr 17 — unieważnia zgłoszenie pisaćcego o treści: „Świętlica przy Szkole Podstawowej Nr 17 w Jaworznie”.

Unieważnia się zgłoszenie rejestracji powleczarki marki LUX, nr M-6/54, z dnia 9 IX 1954 r. — oraz prawo na zakup matrycy woskowej nr M-6/54 z dnia 9 IX 1954 r. — wydane przez MUKP Zakopane dla sanatorium „Bojowników”.

Unieważnia się zezwolenie na zakup kalki hektograficznej i matryce do powleczarki nr WZ 82/65 — z dnia 13 V 1965 r. — wydane dla Chłodni Składowej w Chrzanowie, przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chrzanowie. K-7876

### PRZETARGI

Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Brzezynie — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie budowy remizy OSP w Brzezynie (roboty budowlano-montażowe, c. o., wodno-kanalizacyjne, elektryczne). Wartość kosztorysowa robót wynosi 1.200.000 zł. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty należy przesłać w zalakowanych kopertach pod adresem Prezydium. — Komisja otwarcie ofert nastąpi w 11 dniu od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Prezydium GRN zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Wydział Rolnictwa i Leśnictwa, Stacja Chemiczno-Rolnicza — w Krakowie, ul. Dietla 84 — podaje do publicznej wiadomości, że zgodnie z zarządzeniem Ministra Komunikacji z dnia 1 sierpnia 1965 r. w sprawie postępowania ze zbrodnymi pojazdami samochodowymi (Monitor Polski Nr 66, pozycja 315), w dniu 6 września 1965 r., o godzinie 10, w garażach Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, ul. Bartosza Głowackiego nr 16 — SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO samochodów osobowych marki „Warszawa”, nr rej. KR-8240. — Cena wywoławcza wynosi 18.000 zł.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, w kasie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Wydział Rolnictwa i Leśnictwa, ul. Skarbowa 1 — w godz. od 12 do 14, najpóźniej do dnia 4 IX br. Pojazd przeznaczony do sprzedaży oglądać można w garażach Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, ul. Bartosza Głowackiego 16, w soboty i niedzieli, w godzinach od 7 do 8. K-7365

### Nabywcy samochodów osobowych z przetargów!

Stacja Obsługi Samochodów TZPT w Tarnowie, ul. Dąbrowskiego 17, tel. 634 — na zlecenia osób prywatnych — nabywców samochodów osobowych z przetargów — wykonuje remonty tych samochodów. — Zainteresowani kupnem mogą otrzymać kosztorys remontu przed wystąpieniem do przetargu.

### Usługi Inżynierskie

Usługi Inżynierskie Związku Ociemniałych Żołnierzy PRL — w Krakowie, ul. Biskupa nr 18 — OGŁASZAJĄ PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie polifoliażu folią polietylenową kartoników o wymiarach 30x22,6 w ilości 400.000 szt. Blizszych informacji można zasięgnąć w zakładzie pracy przy ul. Karłowicza 20, codziennie od godziny 10 do 12. — Termin składania ofert do dnia 31 sierpnia 1965 r. — Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 2 września 1965 r., o godz. 14, w biurze przy ul. Biskupiej 18. — W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. — Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, bądź uznania, że przetarg nie dał wyniku, bez obowiązku podania przyczyn.

### Zjednoczenie Malarzy i Parkieciarzy „KOLOR”

Spółdzielnia Pracy w Krakowie, ul. Solskiego 16, OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót remontowo-budowlanych w Osrodku Młodzieżowym RSW „Prasa” w Czerwonem k. Nowego Targu. Zakres robót obejmuje:

1. przebudowę kuchni,
2. przebudowę magazynu sprzętu,
3. remont dozorcówki,
4. budowę pomieszczeń na umywalnię oraz w. c.,
5. roboty sieciowe (wod.-kan. i elektryczne).

Dokumentacja znajduje się do wglądu w Wydziale Administracji Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego ul. Wiślna 2, pokój nr 30 — codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt, w godz. od 13 do 15.

a) roboty wymienione w punkcie 1 i 2 do dnia 1 VI 1966 roku,

b) roboty wymienione w punkcie 3-5 do dnia 30 XI 1966 roku.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Wydziale Administracji KWP w Krakowie, ul. Wiślna 2, w terminie do dnia 8 września br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 8 września br., o godz. 10. — Zleceniodawca zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. W-34

### Wysza Szkoła Ekonomiczna — Kraków, ul. Rakowicka 27 — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie robót remontowo-budowlanych w poszczególnych budynkach Uczelni. — Zakres robót:

1. rozbiórka drewnianego i wykonanie murowanego budynku (magazynu) gospodarczego przy ul. Rakowickiej 27,
2. rozbiórka starej zniszczonej kostki oraz wykonanie nowej nawierzchni wokół ścian fundamentowych Budyńku Głównego przy ul. Rakowickiej 27,
3. rozbiórka ścianek drewnianych działowych i wykonanie takich samych murowanych w szatni sali gimnastycznej przy ul. Rakowickiej 27,
4. rozbiórka ścianek drewnianych i wykonanie takich samych murowanych, pomieszczenia portierni w „Domu Studenckim” przy ul. Sienkiewicza 5.

Podkalki kosztorysowe są do podjęcia w Dziale Gospodarczym, Technicznym, ul. Rakowicka 27, pokój nr 9, od godziny 8 do 15.

Zalakowane oferty należy składać do dnia 4 IX br. — Otwarcie ofert nastąpi 7 września br., o godzinie 9. — Do przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta.

### „SPOLEMI” ZSS ODZIAŁ OKRĘGOWY w KRAKOWIE — zawiadamia, że w dniach od 9 VIII do 31 VIII br. sprzedają telewizory produkcji krajowej z dwuletnią gwarancją

proceeding krajowej Kraków, ul. Solskiego 16. K-7361

W Krakowie, ul. Wiślna 2 — OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót remontowo-budowlanych w Osrodku Młodzieżowym RSW „Prasa” w Czerwonem k. Nowego Targu. Zakres robót obejmuje:

1. przebudowę kuchni,
2. przebudowę magazynu sprzętu,
3. remont dozorcówki,
4. budowę pomieszczeń na umywalnię oraz w. c.,
5. roboty sieciowe (wod.-kan. i elektryczne).

Dokumentacja znajduje się do wglądu w Wydziale Administracji Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego ul. Wiślna 2, pokój nr 30 — codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt, w godz. od 13 do 15.

a) roboty wymienione w punkcie 1 i 2 do dnia 1 VI 1966 roku,

b) roboty wymienione w punkcie 3-5 do dnia 30 XI 1966 roku.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Wydziale Administracji KWP w Krakowie, ul. Wiślna 2, w terminie do dnia 8 września br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 8 września br., o godz. 10. — Zleceniodawca zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. W-34

### Wysza Szkoła Ekonomiczna — Kraków, ul. Rakowicka 27 — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie robót remontowo-budowlanych w poszczególnych budynkach Uczelni. — Zakres robót:

1. rozbiórka drewnianego i wykonanie murowanego budynku (magazynu) gospodarczego przy ul. Rakowickiej 27,
2. rozbiórka starej zniszczonej kostki oraz wykonanie nowej nawierzchni wokół ścian fundamentowych Budyńku Głównego przy ul. Rakowickiej 27,
3. rozbiórka ścianek drewnianych działowych i wykonanie takich samych murowanych w szatni sali gimnastycznej przy ul. Rakowickiej 27,
4. rozbiórka ścianek drewnianych i wykonanie takich samych murowanych, pomieszczenia portierni w „Domu Studenckim” przy ul. Sienkiewicza 5.

Podkalki kosztorysowe są do podjęcia w Dziale Gospodarczym, Technicznym, ul. Rakowicka 27, pokój nr 9, od godziny 8 do 15.

Zalakowane oferty należy składać do dnia 4 IX br. — Otwarcie ofert nastąpi 7 września br., o godzinie 9. — Do przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta.

### „SPOLEMI” ZSS ODZIAŁ OKRĘGOWY w KRAKOWIE — zawiadamia, że w dniach od 9 VIII do 31 VIII br. sprzedają telewizory produkcji krajowej z dwuletnią gwarancją

proceeding krajowej Kraków, ul. Solskiego 16. K-7361

W Krakowie, ul. Wiślna 2 — OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót remontowo-budowlanych w Osrodku Młodzieżowym RSW „Prasa” w Czerwonem k. Nowego Targu. Zakres robót obejmuje:

1. przebudowę kuchni,
2. przebudowę magazynu sprzętu,
3. remont dozorcówki,
4. budowę pomieszczeń na umywalnię oraz w. c.,
5. roboty sieciowe (wod.-kan. i elektryczne).

Dokumentacja znajduje się do wglądu w Wydziale Administracji Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego ul. Wiślna 2, pokój nr 30 — codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt, w godz. od 13 do 15.

a) roboty wymienione w punkcie 1 i 2 do dnia 1 VI 1966 roku,

b) roboty wymienione w punkcie 3-5 do dnia 30 XI 1966 roku.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Wydziale Administracji KWP w Krakowie, ul. Wiślna 2, w terminie do dnia 8 września br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 8 września br., o godz. 10. — Zleceniodawca zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. W-34

### Wysza Szkoła Ekonomiczna — Kraków, ul. Rakowicka 27 — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie robót remontowo-budowlanych w poszczególnych budynkach Uczelni. — Zakres robót:

1. rozbiórka drewnianego i wykonanie murowanego budynku (magazynu) gospodarczego przy ul. Rakowickiej 27,
2. rozbiórka starej zniszczonej kostki oraz wykonanie nowej nawierzchni wokół ścian fundamentowych Budyńku Głównego przy ul. Rakowickiej 27,
3. rozbiórka ścianek drewnianych działowych i wykonanie takich samych murowanych w szatni sali gimnastycznej przy ul. Rakowickiej 27,
4. rozbiórka ścianek drewnianych i wykonanie takich samych murowanych, pomieszczenia portierni w „Domu Studenckim” przy ul. Sienkiewicza 5.

Podkalki kosztorysowe są do podjęcia w Dziale Gospodarczym, Technicznym, ul. Rakowicka 27, pokój nr 9, od godziny 8 do 15.

Zalakowane oferty należy składać do dnia 4 IX br. — Otwarcie ofert nastąpi 7 września br., o godzinie 9. — Do przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta.

### „SPOLEMI” ZSS ODZIAŁ OKRĘGOWY w KRAKOWIE — zawiadamia, że w dniach od 9 VIII do 31 VIII br. sprzedają telewizory produkcji krajowej z dwuletnią gwarancją

proceeding krajowej Kraków, ul. Solskiego 16. K-7361

W Krakowie, ul. Wiślna 2 — OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót remontowo-budowlanych w Osrodku Młodzieżowym RSW „Prasa” w Czerwonem k. Nowego Targu. Zakres robót obejmuje:

1. przebudowę kuchni,
2. przebudowę magazynu sprzętu,
3. remont dozorcówki,
4. budowę pomieszczeń na umywalnię oraz w. c.,
5. roboty sieciowe (wod.-kan. i elektryczne).

Dokumentacja znajduje się do wglądu w Wydziale Administracji Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego ul. Wiślna 2, pokój nr 30 — codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt, w godz. od 13 do 15.

a) roboty wymienione w punkcie 1 i 2 do dnia 1 VI 1966 roku,

b) roboty wymienione w punkcie 3-5 do dnia 30 XI 1966 roku.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach w Wydziale Administracji KWP w Krakowie, ul. Wiślna 2, w terminie do dnia 8 września br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 8 września br., o godz. 10. — Zleceniodawca zastrzega sobie dowolny wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. W-34

### Wysza Szkoła Ekonomiczna — Kraków, ul. Rakowicka 27 — OGŁASZA PRZETARG na wykonanie robót remontowo-budowlanych w poszczególn